



Jungtinių Amerikos Valstybių Lietuvių Bendruomenė, Kolorado Apylinkė
The Colorado Chapter of the Lithuanian-American Community of U.S.A., Inc.

Žyngys

32-ti metai, nr. 4 Lapkritis

2002

November Vol. 32, No. 4

LIETUVIAIS ESAME MES GIMĘ, LIETUVIAIS TURIME IR BŪT

Žyngys is the official newsletter of the Lithuanian-American Community, (LAC), Colorado Chapter and is published quarterly. Žyngys is mailed to current LAC members.

Žyngys Staff

Editor

Rimas Bulota

Assistant

Romas Zableckas

viedras@netzero.net

Graphic Designer

Val Kalėda

Denver LAC Officers

President

Arvidas Jarašius (303) 439-2089

arv_jarasius@agilent.com

Treasurer

Juozas Kalėda (303) 670-9597

jukaleda@aol.com

Secretary

Rimas Bulota 303-770-6687

steveb@micromotion.com

Regional/Political Representative

Cecelia Lankutis 303-277-9344

ljakuciai@hotmail.com

Aurora Area Representative

Arnoldas Kulbis (303) 632-9669

amorado@hotmail.com

Webmaster

Ron Baltzer (970) 377-1040

ron@thebaltzers.com

Annual LAC Dues:

Family: \$15.00, Single: \$10.00

Retired Family: \$10.00, Retired single or student: \$10.00

Paid membership includes: discounts to functions, information on LAC activities and translation services. Please make checks for dues payable to the Lithuanian American Community and mail to:

LAC treasurer:

Juozas Kalėda,

5363 S. Pine Rd.

Evergreen, CO 80439



All other LAC mail:

Lithuanian American Community

Colorado Chapter

4189 W. 97th Ct.

Westminster, CO 80030

Ieškome Savanorių

Valdyba nori pertvarkyti narių sąrašą. Mes padalinsime sąrašą pagal rajonus ir suskirstysime į grupes po 8 – 12 žmonių. Taip galėsime greičiau perduoti informaciją apie renginius ir turėsime geresnį susisiekiimo ryšį. Ieškome savanorių kurie norėtų būti rajono vadovais. Tai būtų gera proga susipažinti su greta gyvenančiais lietuviais. Susidomėję asmenys turėtų kreiptis pas Liną Buntiną e-paštu: linas@buntinas.com arba tel: 303-331-6889.

Lietuvos Vyčiai

Yra susidomėjimas sukurti Colorado valstijos Lietuvos Vyčių kuopą. Lietuvos Vyčiai yra katalikų organizacija visoje Amerikoje kurios tikslas yra išlaikyti lietuvių kalbą, papročius, ir kultūrą ir tuo tarpu pabrėžti katalikų tikėjimų svarbą. Lietuvai atgavus nepriklausomybę, Lietuvos Vyčiai pradėjo remti lietuvių šv. Kazimiero Kolegiją Romoje, siuntę medicinos reikmenis, bei parūpinę katalikišką skaitymo medžiagą. Norinčiuosius prisidėti prašome skambinti Bronei Feliss, tel. 303-756-0205.

Volunteers Needed

The Executive committee is reorganizing its membership list. We plan to divide up the list according to geographical area into groups of 8 – 12 people. In this way, we can more efficiently communicate information to our members. We are looking for volunteers to be regional coordinators. This would be a great opportunity to meet Lithuanians in your immediate neighborhood. Interested individuals should contact Linas Buntinas by email: linas@buntinas.com or telephone: (303)331-6889.

Knights of Lithuania

There has been some renewed interest in forming a Knights of Lithuania chapter in Colorado. The Knights of Lithuania is a nationwide organization of Roman Catholics whose aim to keep alive an appreciation of the Lithuanian language, customs and culture while also stressing the importance of Roman Catholic beliefs. With Lithuania's regained freedom, the Knights of Lithuania started aiding the Lithuanian Pontifical College in Rome, shipping medical supplies and equipment and supplying Roman Catholic reading materials. If you are interested, please contact Bernice Feliss at 303-756-0205.

Melstis, Pasninkauti, Sugyti

— Kun. Kazimieras Kulbis, o. s. m.

Tik ką praėjo pirmosios sukaktuvės nuo užpuolimų World Trade Center, Pentagon, lėktuvo nelaimės Pensylvanijoje, ir prasidėjusio karo Afganistane. Lapkričio mėnesį prisiminame žuvusius, kurie daugelis iš jų yra tapę kankiniais tikėjimui iš meilės Dievui ir artimui.

Mums yra gera ir tinkama prisiminti ir pasimelsti už tuos kurie iškeliavo pas Viešpatį prieš mus ir liūdėti už mirusius. Mes tikime kadangi esame pakrikštyti Viešpatyje, kuris duoda mums amžiną gyvenimą. Taip pat esame sutvirtinti Šventąja Dvasia. Tai reiškia, kad mes gavome galybę, Dievo galybę, paveikti mūsų ir gyvenimą ir aplinkinių gyvenimą.

Kalbėti apie galybę šiandien yra populiariu ypač mumstiemis kurie gyvena galingiausioje viso pasaulio šalyje. Tačiau mūsų gauta galybė ateina iš Dievo. Tai yra tikrai pasveikimo galybė. Mes meldžiamės už save prašydami malonės tobulėti, būti atleidžiami. Tačiau Šv. Raštas mums pasako, ypač šv. Pauliaus žodžiais, kad mes privalome tarnauti Dievui. Ką daryti? Daryti tą, ką Jėzus pasiekė Jo gyvenime. Mes tą vadiname susitaikymu. Mes tą atliekame melddamiesi, atgailaudami ir pasninkaudami kartu su labdara ir meile artimui.

Kapų aplankymas ar malda už mylimą, kurį prisimename turi mus paskatinti, turėtų raginti mus tęsti jų gerą darbą žemėje kol mes čia esame pilni galybės pasveikti, susitaikyti ir suburti mus kartu.



Pray, Fast, Heal

— Fr. Augustinas Kulbis, o. s. m.

We have just marked the first anniversary of the attacks on the World Trade Center, the Pentagon, the airplane crash in Pennsylvania and of the ensuing war in Afghanistan. In November we will remember the good people who have died, many of them as true martyrs for belief and love of God and neighbor.

It is good and fitting for us to remember and to pray for those who have made the journey to the Lord before us as well as to mourn their loss. It is also an act of faith because we are baptized in the Lord who gives us everlasting life. We are also anointed with the Holy Spirit. This means we have been given the power, God's power, to have an effect on our own lives and on the lives of others around us.

To speak of power today is popular, especially we who live in the most powerful country in the world. But the power we have received comes from God. It is a truly healing power. We pray for ourselves asking for the grace to do better, to be forgiven. But scripture tells us in the words of St. Paul especially that we must work for God. To do what? To do what Jesus accomplished by His life... to heal. We call it reconciliation. We do this by praying, acts of penance and fasting as well as acts of charity, acts of love of neighbor.

A visit to the cemetery or a prayer for a loved one whom we remember must bring us to action. It should encourage us to continue their good work here on earth while we remain here filled with the power to heal, to reconcile, to bring us together.

Photo Gallery



A few photos from the community picnic.



Metų Ketvirčio Rajono žinios

—Cecelia Lankutis,
lijakuciai@hotmail.com

Outreach matė daug veiklos šią vasarą. Mūsų studentės Yellowstone parke pakankamai užsidirbo kad galėtų sugrįžti į Lietuvą. Rūpesčiai dėl studenčių situacijos buvo perduoti rajono atstovams, kurie atkreips dėmesį šiam reikalui Bendruomenės valdybai Washingtone. Aš dabar tikrinu galimybes siųsti siuntinius į Lietuvą.

Apie NATO dar neaišku. Senatas patvirtino Solomon Freedom Consolidation Act 85-6 persvara ir prez. Bush jį pasirašė gegužės 17-tą.

Atstovų Rūmų išleista "spalio staigmena" (October Surprise) mane sujaudino, tačiau paaiškėjo, kad šis projektas yra komitete kadangi Kongreso nariai turi pertrauką rudens rinkimams. Teks palaukti iki Prahos suvažiavimo lapkričio mėnesį kol paaiškės ar Baltijos kraštai gaus pakvietimą įstoti į NATO.

Esu pastebėjęs, kad negalime laisvių neįvertinti. Kai neseniai buvau Montanoje, aš kartu su giminėmis sužinojau kad mūsų mielo Dėdės Jurgio šautuvas buvo atimtas pirmojo pasaulinio karo metu, nes bijojo kad rusai bei vokiečiai emigrantai gali būti išdavikai karo metu. Tuo metu Lietuva nebuvo pripažinta kaip laisvas kraštas. Bet kaip liūdna ir ironiška, kad dėdė buvo nubaustas dėl to kad niekam nerūpėjo atskirti Lietuvos nuo Rusijos bei suprasti kad dėdė Jurgis tikriausiai buvo lygiai tiek pat nusistatęs prieš rusus, kaip ir amerikiečiai.

2002 metai yra svarbūs Baltijos kraštams, ir aš labai nenorėčiau kad pasikartotų tas pats, kas atsitiko pirmojo pasaulinio karo metu, būtent 1939 metų Hitlerio-Stalino sutartis ir visas komunizmo laikotarpis, kai pasaulis neatskyrė Lietuvos nuo Rusijos.

Kažkas vieną kartą pasakė: "Demokratija yra ne žiūrovų sportas". Aš tikiuos, kad mes visi suprantame kokią mes turime svarbią rolę mes turime mūsų krašto bei pasauliniuose įvykiuose. Kai gaunate elektroninę žinutę apie kokį įsakymą liečiant Baltijos kraštus, skubiai praneškite. Jeigu yra klausimų apie tai, kaip kas veikia, kreipkitės į mane ir aš mielai jums padėsiu surasti telefonus bei būdus kad jus išgirstų.

Lapkričio 5-tą bus rinkimai. Domėkitės ir balsuokite!

P. S. 2003 m. rugsėjo mėnesį Omahoje bus JAV Lietuvių Bendruomenės valdybos posėdis. Būtų puiki proga mums dalyvauti!



Quarterly Regional Update

—Cecelia Lankutis, lijakuciai@hotmail.com

Outreach saw a lot of activity during the summer. Our students in Yellowstone managed to secure enough work in order to get themselves back to Lithuania. Concerns regarding the students' situation have been forwarded to the regional representatives who will address the issue with the community management in Washington. I am now following up on resources to help us ship packages to Lithuania.

NATO membership is still on the table. The Solomon Freedom Consolidation Act passed the Senate by an 85-6 and was signed by President Bush on May 17.

An "October Surprise" issued by the House of Representatives did have me concerned, but last check of the status of the bill has it in committee as the members of Congress have recessed for the fall election. It is now a waiting game until the Prague Summit in November as to whether the Baltics will receive their membership invitation to NATO.

What I've observed is that we can't take freedom for granted. During my recent trip to Montana, my cousins and I discovered dear old Uncle George had his gun confiscated during World War I, due to the fear of Russian and German immigrants possibly being traitors during the war. At this time, Lithuania was not recognized as an independent country. But, how sad and ironic that he was punished because no one cared to make the distinction between Lithuania and Russia, and realize Uncle George probably opposed Russia just as much as the Americans.

2002 is a vital year for the Baltics, and I would hate to see history repeat itself as it did during World War I, the Hitler-Stalin pact of 1939, or Communism in general, when the world did not make a distinction between Russia and Lithuania.

Someone once said "Democracy is not a spectator sport." I hope we all recognize the vital part we play in what goes on in our country and in our world. When you get an email about legislation affecting the Baltics, don't hesitate to participate. If there are any questions about how the process works, please feel free to call or email me, and I will be glad to help you locate phone numbers and resources to let yourselves be heard.

November 5th is Election Day. Don't hesitate to participate. Get out and vote!

P. S. Omaha will be hosting the next National Executive Meeting of the American Lithuanian Community in September of 2003. It would be a great opportunity for us to attend.

Past Events

Praėjusieji Įvykiai

Metinė gegužinė

Colorado Lietuvių Bendruomenės metinė gegužinė įvyko Crugpjūčio 4-tą Centennial mieste, DeKovend parke. Susirinko 77 asmenys. Vos vos tilpome po pastogę! Graži diena pasitaikė ir nors trumpai palijo vienu metu, nuotaikos nesugadino. Buvo loterija su įvairiom premijom: namuose pagaminta degtinė, paaukota Chas Apple, marškinėliai, ir kt.

Blynų balius — žvilgsnis iš virtuvės

Seniai jau nebuvo dalyvavęs bulvinių blynų baliuje Denveryje, kadangi trejetui metų buvau išvykęs iš Colorado valstijos. Šis smagus renginys jau daugelį metų yra tapęs tradicija Colorado Lietuvių bendruomenėje ir kasmet susilaukia nemažai šio skrandžiui nelengvo, bet labai skanaus lietuviško maisto mėgėjų.

Šiais metais blynų balius įvyko rugsėjo 14 d. Paprastai, šis susibūrimas vyksta pagal tokį planą: keli vyrai, pasiaukoję praleisti vakarą su prijuostėmis, susirenka virtuvėje: skuta ir tarkuoja bulves; paskui yra įmaišomi prieskoniai (š-š-š-š... kokie prieskoniai ir koku santykiu maišoma - yra tam tikrų bendruomenės narių paslaptis); na ir, aišku, patys atkakliausi pasilieka prie įkaitusių keptuvių. Kol salėje po truputi renkasi žmonės, blynai tiesiai nuo keptuvių yra nešami ant stalų.

Daugumai koloradiečių šiemetinis blynų balius prasidėjo šv. Mišiomis, kurias laikė kun. Kulbis. Na o bendruomenės štabui (į kurį įeinu ir aš), blynų balius šiemet prasidėjo darbu virtuvėje. Po to, pasinaudoję proga, jog jau esame suvažiavę iš įvairių Colorado apylinkių, pravedėme dar ir susirinkimą. Taigi, vienu šūviu nušovėme du zuikius!

Ankstesniais metais, kiek padėjęs vyrams skusti bulves, aš eidavau į salę ir linksmindavau žmones arba dainomis, arba kokia nors kita menine programa. Tačiau šiemet, bulvių skutimu mano darbas virtuvėje nesibaigė. Iš bendruomenės pirmininko Arvido Jarašiaus sužinojęs "slaptą" receptą ir sumaišęs bulvinių blynų košę, su Ryčiu Prekeriu nejučia atsidūriau prie jau įkaitusių ir nekantriai blynų laukiančių keptuvių. Kadangi žmonių susirinko vos ne dvigubai daugiau, negu kad buvo pranešę, blynus kepti reikėjo pradėti labai greitai.

Paskelbus, jog už vieną mokestį galima bus valgyti blynų tiek, kiek pilvas talpina, susidariau išpūdi, kad šiam

Annual Picnic

This year's Colorado Lithuanian Community picnic was held on August 4 at Centennial's DeKovend Park. A total of 77 people attended; the shelter could barely accommodate everyone! It was a pleasant day, and even a brief rain shower didn't put a damper on things. A lottery was held. Prizes included homemade liquor compliments of Chas Apple and tee shirts. A good time was had by all.

Potato Pancake Supper — A view from the kitchen

It's been some time since I took part in a potato pancake supper in Denver, since I had been away from Colorado for three years. This enjoyable event has over the years become a tradition in the Colorado Lithuanian Community, and every year Lithuanian cuisine connoisseurs look forward to sampling this delicious, albeit not so easy on the stomach, dish.

This year's pancake supper occurred on September 14th. Normally the following scenario takes place: several men who have volunteered their services for the evening, put on aprons, gather in the kitchen to peel and grate potatoes and add seasonings (shhh – the blend of seasonings and their amounts is a community member's secret); then the most dedicated remain cooking by the stove. While guests fill the hall, the pancakes are brought straight from the stove to the tables.

This year's supper began for most Coloradans with Mass, celebrated by Father Kulbis. Preparation for this supper for the Community Board (of which I am a member) began in the kitchen. Afterwards, since most of us come from different corners in Colorado, we held a board meeting. In other words, we killed two birds with one stone!

In previous years, after helping to peel potatoes, I would go to the hall to entertain our guests either by singing songs or some other cultural event. However, this year, my work in the kitchen wasn't over. Having mixed up a batch of batter after getting the "secret" recipe from our community president, Arv Jarašius, Rytis Prekeris and I wound up, without realizing it, at the stove where frying pans were waiting impatiently for pancakes. Since twice as many people turned out than had been anticipated, we had to make pancakes in a hurry.

Past Events

Praėjusieji Įvykiai

blynų baliui visi pradėjo ruošti jau prieš kelias dienas, nes vietos susirinkusiųjų pilvuose buvo palikta pakankamai (bent jau man taip atrodė nes blynus vos spėjome kepti). Pirmieji blynai, nors ir prisvilę (nieko nepadarysi — pirmo blyno taisyklių juk nepakeisi) dingo salėje kartu su lėkštėmis... Panašiai atsitiko su antruoju, trečiuoju ir ketvirtuoju kepimu — blynai akimirksniu dingdavo tiesiog su lėkštėmis ir riebalams nusausinti servetėlėmis. Po kiek laiko pradėjo grįžti lėkštės, nors ir be blynų, bet jau su servetėlėmis. Dar po keliolika minučių jau ir priekaištų, kad “per storus blynus kepame”, susilaukėme. Na, galvoju, pagaliau prisivalgė! “Ryti,— tariau savo virtuvės kolegai,— jau laikas ir mums blynų paragauti!” Paragavome — tikrai skanu! Visiškai nekeista, kad blynai dingdavo “kaip į upę pilną piranų”.

Nė nepastebėjau, kaip praėjo daugiau nei valanda virtuvėje. Kai iškišau nosį iš virtuvės jau ir desertų konkursas buvo įpusėjęs, o kai kurie žmonės net pradėjo skirstytis. Iš trupinėlių ant stalo supratau, jog visi desertai turėjo būti irgi labai skanūs. Arvidas Jarašius paskelbė, jog pirmą vietą laimėjo Elena Sakienė, antrą - Lilė Prekerienė ir trečią - Cecelia Lankutis. Kai kurie žmonės buvo atnešę ir kitokio, neįtraukto į gaminimo konkursą, tačiau vis viena labai skanaus ir visad laukiamo lietuviško maisto. Visi dėkojo Tony Dibonas už šaltibarščius, Lois Karaša - už kiaulienos patiekalą ir nežinomą asmenį - už salotas.

Kaip ir po kiekvieno balius, ateina laikas viską sutvarkyti. Aš į virtuvę grįžti jau nenorėjau - karštais riebalais aptaškytos rankos jau nesitiesė link šluotos... todėl tvarkymu užsiėmė Arvidas Jarašius, Val Kalėda ir Juozas Kalėda. Dėkojame jiems labai.

Taigi, tokie mano įspūdžiai apie šiemetinį blynų balių Denveryje. Visai smagu buvo! Ypač kai žinai jog gali būti naudingas bendruomenės veikloje ne tik nuo scenos. Manau, kad visiems dažniau reiktų pasirodyti su prijuoste prieš ruošiant kokius nors bendruomenės renginius, ar su šluota po jų... Gal kur kitur ir yra, bet mes čia, Denveryje, stebukladarių juk neturime.

—Romas Zableckas

Having announced that for one fee you could eat as many pancakes as your stomach could hold, I got the impression that everyone had been anticipating this pancake supper for several days since apparently there was plenty of room in everyone's stomach. (At least I saw it that way because we couldn't make pancakes fast enough.) The first stack of pancakes, although fried to a crisp, disappeared along with the plates. The same thing happened with the second, third, and fourth stacks — the pancakes disappeared in the blink of an eye along with plates and napkins for soaking up the grease. A short time later, the plates returned — without pancakes, but with napkins. After a few minutes complaints that “you're making the pancakes too thick!” were heard. I figured everyone had had enough! “Ryti,” I said to my kitchen colleague, “It's time for us to sample some pancakes!” We tasted one — truly delicious! It wasn't at all surprising that those pancakes were disappearing “into a river full of piranhas.”

I didn't even notice that I had spent over an hour in the kitchen. When I poked my nose out from the kitchen, the dessert tasting contest had started, and some of the guests were even leaving. Judging from the crumbs on the dessert table, I concluded that all the desserts must have been very good. Arv Jarašius announced that Elena Sakienė had won first prize, Lilė Prekerienė took second prize, and Cecelia Lankutis, third. Some people had brought other entrees which were not part of the tasting contest; however, they were delicious and always welcome. Everyone thanked Tony Dibonas for his cold beet soup (šaltibarščiai), Lois Karaša for her pork dish, and an anonymous guest for their salad.

As is always the case after every gathering, it comes time to clean up. I didn't want to return to the kitchen — my oil-splattered hands didn't reach for the broom... as a result, Arv Jarašius and Juozas and Val Kalėda took it upon themselves to put the kitchen back in order. Many thanks to them.

And so this is my impression of this year's potato pancake supper in Denver. It was most enjoyable! Especially when you know you can be helpful to the community in other ways besides the stage. I feel everyone should show up more often with an apron before such events or with a broom afterwards. Maybe there is such a thing elsewhere, but here in Denver, we have no miracle workers.

—Romas Zableckas

Community Bulletin Board

Bendruomenės Skelbimų Lentelė

LITUANISTINĖ MOKYKLA

Mes bandome suorganizuoti lietuvišką mokyklą vaikams. Pagrindinis mokyklos tikslas bus mokyti vaikus kalbėti, rašyti ir skaityti lietuviškai (gal dar truputėlį Lietuvos istorijos). Viskas dar tik planuojama, bet susitiktume greičiausiai šeštadienį arba sekmadienį 2–3 valandom. Visi kurie domisi mokykla atsiųskite mums informaciją apie vaiką ar vaikus kurie norėtų lankyti mokyklą. Jeigu Jūs turite kokių pasiūlymų ar pageidavimų, taip pat juos praneškite. Visą informaciją siųskite šiuo adresu:

Rytis ir Lilė Prekeriai

16733 E. Prentice Cr.

Centennial, CO 80015

tel: 720-870-9119

e.mail:Rytis.Prekeris@uchsc.edu

Jūsų atsakymas yra labai svarbus. Jeigu nebus užtektinai besidominčių, mokykla NEBUS ORGANIZUOJAMA.

Reikalinga Informacija:

Mokinio vardas, pavardė, mokinio gyvenamas adresas ir telefonas, mokinio amžius

Mokymosi diena (*šeštadienį ar sekmadienį*)

Mokiny kalba lietuviškai (*laisvai, gerai, pusėtinai, silpnai, visai nekalba*)

Mokiny skaito lietuviškai (*labai gerai, gerai, pusėtinai, silpnai, visai neskaito*)

Mokiny rašo lietuviškai (*labai gerai, gerai, pusėtinai, silpnai, visai nerašo*)

P.S. Mes taip pat ieškome mokytojų. Jeigu kas turi mokymo patirties ir domėtusi tuo, taip pat mums praneškite.

RŪTOS ŠOKĖJAI NEUŽILGO PRADĖS RUOŠTI PROGRAMĄ

Kalėdiniam baliui. Skambinkite Antaninai Bulotienei (tel. 303-770-6687) repeticijų informacijai.

MES NORIME SURINKTI BATŲ, drabužių, ir žaislų gerame stovyje mūsų remiamiems našlaičių namams Šiauliuose. Jeigu turite ką nors paaukoti, skambinkite Arvidui Jarašui.

IEŠKOMAS (-A) AKOMPONIATORIUS (-Ė) PIANINU, galįs (galinti) padėti Romui Zableckui ir Narimantui Gruzdziai paruošti klasikinį duetą, su kuriuo būtų galima pasirodyti aplinkinių valstijų lietuvių bendruomenėse. Pranešti Romui telefonu 970-674-9241 arba el. paštu viedras@attbi.net.

LANGUAGE CLASS

We are trying to organize a Lithuanian school for children. The main objective is to teach kids to speak, read and write in Lithuanian. At this time, everything is still in the planning stages. Classes would be held on Saturdays or Sundays for 2–3 hours. Anyone who is interested or has questions or comments please contact us:

Lilė and Rytis Prekeris

16733 E. Prentice Cr.

Centennial, CO 80015

Tel: 720-870-9119

E.mail:Rytis.Prekeris@uchsc.edu

Your response is needed. If there is insufficient interest, this school WILL NOT BE ORGANIZED.

Required Information:

Student's first and last name, student's address and telephone number, student's age.

Preferred school day (*Saturday or Sunday*)

Student speaks Lithuanian: (*fluently, well, somewhat, weak, does not speak*)

Student reads Lithuanian: (*very well, well, somewhat, weak, does not read*)

Student writes Lithuanian: (*very well, well, somewhat, weak, does not write*)

P. S. We are also seeking teachers. Anyone who has teaching experience and is interested in helping out should let us know.

THE RŪTA DANCERS WILL BE PERFORMING at the Christmas dinner. Contact Toni Bulota at 303-770-6687 for rehearsal information.

WE ARE LOOKING TO COLLECT clean, usable items such as shoes, clothing, and toys for the children's orphanage which we sponsor in Šiauliai. Contact Arv Jarašius if you have anything to donate.

ROMAS ZABLECKAS IS SEARCHING FOR A PIANO ACCOMPANIST to assist both him and Narimantas Gruzdy in a classical duet which they would perform for Lithuanian communities in neighboring states. Please contact Romas by telephone at 970-674-9241 or email at viedras@attbi.net.

Community Bulletin Board

Bendruomenės Skelbimų Lentelė

SVEIKINAME:

- TOMA DIDŽBALI IR AIMEE MIARS, kurie susituokė Floridoje liepos mėnesį.
- TADA IR LINA MIKELEVIČIUS, sulaukus dukrelės Viktorijos Onos rugpjūčio 28-tą. Taip pat sveikiname senelius Algį ir Adelę Mikelevičius.
- LAIMA TARASEVIČIENĖ IR RITĖ ATKOČIŪNĖ, kurie neseniai tapo JAV piliečiais.
- ZITA VAIČIKAUSKIENĖ, kurios straipsnis "Viewing American Freedoms through the eyes of a Lithuanian" buvo atspausdintas Winter Park Manifest leidinyje.

SVEIKOS ATVYKUSIOS Į COLORADO:

EGLĖ RIBINSKAITĖ IR KRISTINA VENGRYTĖ loš Regis University moterų krepšinio komandoje. Tvarkaraštį galima rasti <http://www.regis.edu/regis.asp?sctn=ath&p1=vs&p2=wbb&p3=sch>.

AMŽINĄJĄ ATILSĮ...

- JUOZAS LATAITIS, vienas iš pirmutinių Colorado Lietuvių Bendruomenės narių nuo 1961 metų ir buvęs pats pirmas pirmininkas, mirė rugsėjo 13-tą Porter Hospice patalpose po trumpos ligos. Nuoširdžią užuojautą reiškiamo jo našlei Aldonai, sūnui Ričardui ir marčiai Nancy, dukrai Audronei Johnson ir žentui Scott, ir anūkams Rachel ir Patrick Lataitis bei Lindsey ir Alex Johnson bei seserei Stasei Segždienei ir broliui Vytautui Šiauliuose. Bendruomenės mišios rugsėjo 14-tą buvo skiriamos už jį.
- ROMAS BOČKUS, buvęs Colorado LB pirmininku 1965-66 metais ir labai veiklus bendruomenėje, mirė rugsėjo 28-tą Hospice of St. John sulaukęs 71 metų. Užuojautą reiškiamo našlei Irenai, dukterims Onai Wigginton ir Danguolei, sūnui Dariui, ir penkiems anūkams.
- ANDRIUS AUGUSTO tėvas mirė Lietuvoje liepos mėnesį. Užuojautą reiškiamo Andriui ir Sandrai.
- Vaidoto Daukanto motina mirė Floridoje rugpjūčio mėnesį. Užjaučiame Vaidotą ir jo artimuosius.
- Raimondos Daukantienės motina mirė Lietuvoje. Užjaučiame Raimondą ir jos artimuosius.

CONGRATULATIONS TO...

- TOMAS DIDŽBALIS AND AIMEE MIARS, who were married in Florida in July.
- TADAS AND LINA MIKELEVIČIUS, who became proud parents of a baby girl, Viktorija Onutė, born on August 28. Congratulations are also in order for new grandparents Algis and Adelė Mikelevičius.
- LAIMA TARASEVIČIENĖ AND RITIS ATKOČIŪNAS, who recently became U. S. citizens.
- ZITA VAIČIKAUSKIENĖ, who wrote an article "Viewing American freedoms through the eyes of a Lithuanian" and had it published in the Winter Park Manifest.

WELCOME TO COLORADO:

EGLĖ RIBINSKAITĖ AND KRISTINA VENGRYTĖ will be playing for the Regis University women's basketball team. The schedule can be found at <http://www.regis.edu/regis.asp?sctn=ath&p1=vs&p2=wbb&p3=sch>

IN MEMORIAM:

- JUOZAS LATAITIS, a charter member of the Colorado Lithuanian Community since 1961 and its first president, passed away on September 13 at Porter Hospice after a brief illness. He is survived by his wife Aldona, son Ričardas and daughter-in-law Nancy; daughter Audrey Johnson and son-in-law Scott; and grandchildren Patrick and Rachel Lataitis and Lindsay and Alex Johnson; sister Stasė Segždienė and brother Vytautas, both of Šiauliai, Lithuania. The Community Mass on September 14 was offered for him.
- ROMAS BOČKUS, an active and supportive member of the Colorado Lithuanian Community who served as its president from 1965 to 1966, died on September 28 at the Hospice of St. John. He is survived by his wife Irena; daughters Ona Wigginton and Danguolė; son Darius, and five grandchildren.
- OUR CONDOLENCES TO ANDRIUS AUGUSTAS AND SANDRA on the death of his father in Lithuania in July.
- OUR CONDOLENCES TO VAIDOTAS DAUKANTAS AND HIS FAMILY on the death of his mother in Florida in August.
- OUR CONDOLENCES ALSO GO TO RAIMONDA DAUKANTIENE and her family on the death of her mother, Sofia Rodviene, in Lithuania.

Upcoming Events

Ateinantys Įvykiai

Krupniko pamoka

Šeštadienį, lapkričio 16-tą 6 v. v. Latvių Salėje, 10705 W. Virginia Ave., Lakewood. Aleksas Špokas mokins krupniko gaminimą. Įėjimo kaina 5 dol. asmeniui. Skambinkite Arvidui Jarašiui rezervacijoms iki lapkričio 13-os.

Lietuviškos Mišios ir Kalėdinis balius

Šeštadienį, gruodžio 7-tą. Mišios bus 5:30 v.v. Vakarienė bus 6:30 v.v. Our Lady of Mt Carmel parapijos salėje. Valgiaraštis: kiauliena, kopūstai, salotos, duona, ir mišrainė. Įėjimas LB nariams su rezervacijom: 12 dol. suaugusiems ir 5 dol. vaikams; įėjimas prie durų be rezervacijų arba nesantiems LB nariams: 18 dol. suaugusiems ir 7.50 dol. vaikams. Praneškite Arvidui Jarašiui rezervacijoms (tel. 303-439-2089 arba arv_jarasius@agilent.com) iki gruodžio 4-os. Vaikai bus saugomi veltui baliaus metu. Kad gerai pasisektų, tėvai su mažais vaikais bus prašomi prie to prisidėti 15 minučių pamainomis. Gausite tvarkaraštį atvykus į salę. Tėvai kviečiami atnešti mažas suvyniotas ir pažymėtas dovanas savo vaikams kurias Kalėdų Senelis išdalins. Dovanos bus renkamos prie įėjimo.

Lietuviškos Mišios

Šeštadienį, gruodžio 28-tą 5:30 v. v. Our Lady of Mt. Carmel bažnyčioje. Po Mišių bus priėmimas.

Krupnikas Lesson

November 16, 2002, 6:00 PM at the Latvian Community Center, 10705 W Virginia Ave., Lakewood, CO. Admission: \$5.00 per person. Contact Arv Jarašius for reservations no later than November 13. Aleksas Špokas will teach the fine art of making Lithuanian krupnikas.

Lithuanian Mass and Christmas Dinner

December 7, 2002 at Our Lady of Mt. Carmel Parish Hall. Mass at 5:30 PM with dinner immediately following at 6:30. Menu: roast pork, sauerkraut, salad, bread, and mišrainė (vinegrette). Admission: dues-paying members with reservations, \$12.00 for adults and \$5.00 for children; at the door without reservations or for nonmembers, \$18.00 for adults and \$7.50 for children. Contact Arv Jarašius for reservations (tel. 303-439-2089 or arv_jarasius@agilent.com) no later than December 4. Babysitting will be provided, free of charge, for smaller children by our teenage girls. To make this successful, all parents with children will need to take a 15-minute shift helping supervise the upstairs hall and outside. When you arrive for the Christmas dinner, you'll be given a schedule. Parents should bring a small wrapped and labeled gift for Santa to give out. They will be collected at the entrance.

Lithuanian Mass

December 28, 2002 at 5:30 PM at Our Lady of Mt. Carmel Church. A reception will follow.



LIETUVIAIS ESAME MES GIMĘ, LIETUVIAIS TURIME IR BŪT

5363 S. Pine Road
Evergreen, CO 80439

FIRST CLASS

ADDRESS CORRECTION
REQUESTED